

**An Fhionlainn – Medical software package – Leikkaustoiminnan ohjausjärjestelmä****OJ S 64/2024 29/03/2024****Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras****Soláthairtí****1. Ceannaitheoir**

---

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Kanta-Hämeen hyvinvointialue

R-phost: [jukka.keski-vaikama@nhg.fi](mailto:jukka.keski-vaikama@nhg.fi)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

**2. Nós imeachta**

---

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Leikkaustoiminnan ohjausjärjestelmä

Cur síos: Kanta-Hämeen hyvinvointialue pyytää tarjoustanne leikkaustoiminnan

ohjausjärjestelmästä Valmisohjelmistona sekä siihen liittyvistä tuki- neuvontapalveluista.

Valmisohjelmistoa käytetään leikkauspotilaan pre-, intra- ja postoperatiiviseen suunnitteluun, toteutukseen ja raportointiin. Tarkempi kuvaus Valmisohjelmistolle asetetuista vaatimuksista ja hankittavista palveluista on nähtävissä tarjouspyynnön liitteestä 1, Hankinnan kohteen kuvaus.

Hankinnassa sovellettavat sopimusehdot on kuvattu liitteenä 2 olevassa sopimusluonnoksessa.

Aitheantóir an nóis imeachta: c59a4795-0ee6-4606-9de6-17e52074d876

Aitheantóir inmheánach: HVA/2423/02.06.03.04/2024

An cineál nóis imeachta: Oscailte

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48180000 Medical software package

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Sibeliuksenkatu 2

Baile: Hämeenlinna

Cód poist: 13100

Forinn tíre (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Tír: An Fhionlainn

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Féimheacht: Tarjoaja on konkurssissa.

Éilliú: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen

jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen

tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Socrú le creidiúnaithe: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Calaois: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Dócmhainneacht: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely. Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Ciontach i mifhaisnéis, i bhfaisnéis siar, gan a bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar agus faisnéis rúnda ar an nós imeachta sin a fháil: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syyllistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Tarjoaja on syyllistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennen aikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Cánacha a íoc: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Leikkaustoiminnan ohjausjärjestelmä

Cur síos: Kanta-Hämeen hyvinvointialue pyytää tarjoustanne leikkaustoiminnan ohjausjärjestelmästä Valmisohjelmistona sekä siihen liittyvistä tuki- neuvontapalveluista.

Valmisohjelmistoa käytetään leikkauspotilaan pre-, intra- ja postoperatiiviseen suunnitteluun, toteutukseen ja raportointiin. Tarkempi kuvaus Valmisohjelmistolle asetetuista vaatimuksista ja hankittavista palveluista on nähtävissä tarjouspyynnön liitteestä 1, Hankinnan kohteen kuvaus. Hankinnassa sovellettavat sopimusehdot on kuvattu liitteenä 2 olevassa sopimusluonnoksessa.

Aitheantóir inmheánach: 705807

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48180000 Medical software package

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Sibeliuksenkatu 2

Baile: Hämeenlinna

Cód poist: 13100

Foroinn tíre (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Tír: An Fhionlainn

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais  
Ainm: Tarjoajan ("yleinen") vuotuinen liikevaihto  
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais  
Ainm: Riittävä vakavaraisuus, taloudellinen kantokyky sekä maksukyky  
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú  
Úsáid an chritéir seo: Níor úsáideadh

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil  
Ainm: Tarjoaja on suorittanut viitejakson aikana tietyn tyyppiset palvelut - referenssivaatimus  
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas  
Ainm: vertailuhinta

Critéar:

Cineál: Cáilíocht  
Ainm: Käytettävyyssarviointi

Critéar:

Cineál: Cáilíocht  
Ainm: Projektisuunnitelman laadullinen arviointi

Critéar:

Cineál: Cáilíocht  
Ainm: Tiimihaastattelu

Critéar:

Cineál: Cáilíocht  
Ainm: Pisteytettävät ominaisuudet

Catagóir an critéir dhámhachtana luach seasta: Luach seasta (in aghaidh an aonaid)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 14/04/2024 23:59:00 (UTC+3)

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/khshp?id=497299&tpk=03124aca-9cf1-4d2a-ba26-f12b3686b940>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/khshp?id=497299&tpk=03124aca-9cf1-4d2a-ba26-f12b3686b940>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Éigeantach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 28/04/2024 23:59:00 (UTC+3)

An spriocdháta ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 29/04/2024 09:00:00 (UTC+3)

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnocha: tá

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

TED eSender: Hansel Oy (Hilma)

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Kanta-Hämeen hyvinvointialue

Uimhir chlárúcháin: 3221307-8

Seoladh poist: Sibeliuksenkatu 2

Baile: Hämeenlinna

Cód poist: 13100

Foroinn tíre (NUTS): Kanta-Häme (FI1C2)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Jukka Keski-Valkama

R-phost: [jukka.keski-valkama@nhg.fi](mailto:jukka.keski-valkama@nhg.fi)

Teil.: +358 449729999

Seoladh idirlín: <http://www.omahame.fi>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

## 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)  
Uimhir chlárúcháin: 0988084-1  
Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a  
Baile: Helsinki  
Cód poist: 00100  
Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Tír: An Fhionlainn  
Pointe teagmhála: eSender  
R-phost: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Teil.: 029 55 636 30  
Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 65e5a805-3cad-441a-b0bf-fe6ee393a9a1 - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 28/03/2024 13:25:10 (UTC)  
Dáta seolta an fhógra (eSender): 28/03/2024 13:26:58 (UTC)  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 189271-2024  
Uimhir eagráin IO S: 64/2024  
Dáta foilsithe: 29/03/2024